

GDZIEŻKOLWIEK (43) *pron*

gdzieżkolwiek (35), gdzieżkolwiek (2), gdzież ...kolwiek (6).

gdzież- (2), gdzież- (2); gdzież- *SarnStat*, gdzież- *GórńTroas*; gdzież- : gdzież- *SienLek* (1 : 1);
drugie e oraz o jasne.

Sł stp, Cn, Linde brak.

Zaimek przysłówkowy uogólniający (43) :

1. *Wskazuje na miejsce jakiegokolwiek, bliżej nie określone (35) :*

A. *Zaimek przysłówkowy nieokreślony: gdzieś, obojętne gdzie, byle gdzie; jako okolicznik miejsca w zdaniu (9) :* The seſſcz grzywyen sprozba kazał yemu powroczicz y nadgrodzicz zmayąthnoſczy fwoyey kthorą gध्येſzkolwyek ma *LibMal* 1547/131v; *SienLek* 66v; *RejPos* 234; iż mu wolno będzie wczynić ordynacją *in futurum* o dobrách fwyeh nieruchomych y ruchomych gध्येſzkolwiek leżących *SarnStat* 1048.

Połączenia: »gdzieżkolwiek bądź« (1): *Fuerat praestabilius ubivis gentium agere aetatem quam huc redire, Dáleko lepiey było gdzieſzkolwiek bądź mieſzkáć niżli ſie tu náwrócić. Mącz* 419c.

»gdzieżkolwiek indziej« (4): *Nayprzoth kyedy bandzieſſ v Ceſarza abo gdzieſſ kolwyek yndzye Thedy thego bandzyeſſ strzeżl LibLeg* 7/103; *ZapWar* 1550 nr 2665; *Swierzb* álbo kroſty ná Licu/ y gध्येſzkolwiek indziej/ pomázawſzy możeſz go pozbyć *SienLek* 134; *WujNT* 71.

B. *Zaimek względny wprowadza zdanie okolicznikowe miejsca; ubicunque Mącz, ubicumque Vulg [w tym: w antepozycji (12), w interpozycji (7), w postpozycji (6); „gdzieżkolwiek by” (1)] (26) :* *KromRozm III Ov; KrowObr* 195; *Ubicunque adverbium compositum, Kędyżkolwiek. Ubi cunque erimus sistas, Gdzieſzkolwiek będziemy/ zaſtánów. Mącz* 476d, 396c; *SienLek* 130v; *RejAp* 155; *RejPos* 49, 51, 139v, 264v; *Bowiem Pan Bog gdzieżkolwiek ten ſproſny grzech baczy/ Závždy gi w gniewie ſwoim írodze kárác raczy. HistLan* F4; *WujJud* 135v; *GrabowSet* R2v; *WujNT Mar* 9/18.

W tłumaczeniu słownikowym bez zdania nadrzędnego (1): Ubicunque terrarum sunt, Gdzieſzkolwiek pod słońcem ſwiátá ſą. Mącz 476d.

Połączenia: »indziej, gdzieżkolwiek« (1): *Wole/ iż zginie indziej gध्येſzkolwiek mu pádnie : Rozgniewánego bogá nie włágáć ínádnie. GórńTroas* 48.

»gdzieżkolwiek jedno« (1): *Ubicunque posuit vestigia, Gdzieſzkolwiek yedno poſtał/ oſlády, ná ſię dodał. Mącz* 490a.

»gdzieżkolwiek ... nigdzie« (1): *A wſzákże gध्येſzkolwiek był/ y czokolwiek ſprávował/ nic ſie nigdzyey nie odſtrzeſlił od zwirzchnoſci Páná fwego. RejPos* 302.

»gdzieżkolwiek ... tam, tam ... gdzieżkolwiek« (5 : 1): *KromRozm III O3v; KrowObr* 78v; *Sukno* tę moc miało/ że kthożkolwiek ná nim ſiedział/ á gdzieſzkolwiek myſlił być/ tám wnetki był. *HistRzym* 61, 65; *RejPos* 302; *ZapKoſcier* 1530/14.

»wszędę (a wszędy) ... gdzieżkolwiek« (2): *A wſzędy gdzież go kolwiek proſili/ áby im wyłóżył ſłowá ſwoie ſwięte/ nigdy s thym nie omieſzkawał/ nigdi ſie długo nie dał proſić/ závždy im przywiódł ku rozumieniu káždą táiemnicę ſwoię RejPos* 126; *A thák wſzędy á wſzędy [...] gध्येſz ſie kolwiek okazało iákie miłofierdzie Pánſkie/ ináczey ſie nigdy nie okázowało [...] íedno gdy ſie ſtawáło wierne á vpokorzone ſerce w ludzyoch przed ſwiętym Máyeſtatem iego. RejPos* 328v.

2. Wskazuje na *jakikolwiek, blizej nie określony kierunek drogi: dokądkolwiek; w funkcji zaimka względnego wprowadza zdanie okolicznikowe miejsca; quoque, quovis, ubicunque, Mącz* [w antepozycji (3)] (7) : Cefarzu wielki/ żywot nąsz w ręku wáfzych iefth położon/ gdzieżkolwiek fie obroćicie/ Máieftatu wáfzego będziem nafládować *HistAl* G7; Iż gdy ten zwon będzie tą wodą zmatzan/ gdzieżkolwiek przydzie dźwięk iego/ áby odeflá moc nieprzyiaćioł dáleko *KrowObr* 103; *RejAp* 24v.

W tłumaczeniu słownikowym bez zdania nadrzędnego (4): Quoquo adverbium ad locum Gdzieżkolwiek/ gdzie oczy poniosą. *Mącz* 344b; Quoquo te verteris, Gdzieżkolwiek fie obróćisz. *Mącz* 486a, 344d, 476d.

*** *Bez wystarczającego kontekstu* (1) : Quaquaversus, sive quaquaversum, in omnem partem – Gdzieżkolwiek. *Calep* 886a.

Cf **GDZIEKOLWIEK, GDZIEŻKOLI, GDZIEŻKOLWIE**

KK